

# СЯЛЯНСКАЯ НИВА

Няхай жыве Беларускі Народ!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
ВІЛЬНЯ, ЗАВАЛЬНАЯ 6. (Wilno, Zawalna 6.).  
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадзін апрача сынята.  
Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

Зямля Сялянства бяз выкупу!

Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,  
на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.  
Для заграшчы удвая даражэй.

Аплата надрукаванага матэрыялу ад рэдакцыі

ВЫХОДЗЕ ў СЕРАДУ і СУБОТУ.

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

## ГАНГРЭНА.

Няраз ужо мы пісалі аб фальшывых беларускіх апекунох, цяпер, вяртаючыся да гэтай справы, каб бараніць беларускі адраджэнскі рух ад усяго благога. Справа пас. Ваявудзкі выказала, што ня ён адзін веў згубную для нас працу, а што яму памогалі іншыя.

Перадусім трэба зацэміць, што маршалкоўскі суд, які адбыўся над п. Ваявудзкім і быў зроблены Палякамі, на меў формы карнага суду, гэта—суд чэсці, а дзеля таго некаторыя польскія газеты, ды нават і беларускія апраўдалі пасла Ваявудзкі. І праўда, тут гэтак справа пастаўлена, што як каму: каму і надта добра, а каму дык вельмі дрэнна тое, што тварыў п. Ваявудзкі. Мы, Беларусы, належым да анімі, а знача ўсё чыны п. Ваявудзкі, якія былі кіраваны выключна проці нас—нам вельмі балючыя.

Глянем яшчэ раз на прысуд і матывы прысуду ў справе Ваявудзкі, каб лягчэй было адцэміць тую чыны, якія нанеслі Беларусам глыбокія раны.

Суд устанавіў, што п. Ваявудзкі, аж да студзеня 1924 г. быў для беларускіх справаў даверанай асобай II аддзелу генеральнага штабу ў нацыянальным рэфэрале. Паміж іншым даваў інфармацыі аб палітыцы Беларускага Пасольскага Клубу ў Сейме і аб некаторых беларускіх паслох. Атрымоўваў з рэфэрату грошы чэскімі каронамі і выдаваў распіскі, якія падпісваў фальшым прозьвішчам. Суд устанавіў, што п. Ваявудзкі выдаваў гэтыя грошы на ўтрыманьне сваіх інфарматараў і на палітычную работу крэсавага гуртка польскай партыі „Вызваленне“.

Некаторыя з даносаў п. Ваявудзкі змяшчаюць увагі, якія інфармуюць урад аб сакрэтных справах Беларускага Пасольскага Клубу. І, як сцверджана сьведкамі, пасол Ваявудзкі даваў характарыстыку аб п. Барану і Якавіюку, з якіх, першы падаў за краты, а другі за межы Польшчы.

Цяпер ужо ясна, што п. Ваявудзкі будучы платным агентам вайскавай дэфэнзывы, выдаючы сакрэты Беларускага Пас. Кл., робячы даносы на беларускіх паслоў, гэтым самым веў працу проці беларускага адраджэння.

З усяе афэры Ваявудзкі, асабліва цікаваць нас два пытаньні: якім спосабам даведаўся Ваявудзкі аб сакрэтных справах Бел. Пас. Клубу і чаму гэта яго бароніць п. Луцкевіч.

Перадусім ясна, што п. Ваявудзкі, хоць і дэфэнзыўшчык, але сам усюды ня лез, дык разумеюцца, што сарод Беларускага Пасольскага Клубу меў інфарматара.

Ці гэты інфарматар несвядома, прос-

## Карэспандэнцыя з Радавай Беларусі.

(Працяг).

Што тычыць разьвіцця коопэрацыі на Беларусі, дык у гэтым кірунку асягнуты важкія рэзультаты. Коопэратыўны рух на Беларусі яшчэ малады: — спажывецкая коопэрацыя пачала разьвівацца з 1917 і вяскова-гаспадарчая з 1920 г. За гэтыя некалькі гадоў коопэратыўны рух гэтак пашырыўся, што пад канчатак 1926 г. было ўжо аб'яднана ў спажывецкай коопэрацыі 25,6 проц. усяго насельніцтва і ў вяскова-гаспадарчай — 18 проц. усіх сялянскіх гаспадарак.

З галіны вяскова-гаспадарчай коопэрацыі найболей пашырана крэдытная коопэрацыя, што паказвае на патрэбнасьць сялянскае гаспадаркі ў крэдытнай дапамозе.

У Радавай Беларусі значна развіта кустарная прамысловасьць. Усяго налічваецца 44.892 кустароў і рамесьлянікаў (у два з паловаю разы болей як работнікаў, занятых у фабрычна-заводзкіх прадпрыемствах). У сучаснасьці арганізавана 140 працоўных дружнаў кустарнай вытворчасці, якія маюць пакуль-што толькі 1320 сябраў. Але-ж бязсумніўна, што гэты род працоўнага аб'яднаньня будзе з часам пашырацца і павялічвацца, дзеля таго, што кустарная прамысловасьць, пры сучасных эканамічных умовах, мае ўсе магчымасьці на існаваньне і разьвіцьцё.

Увесь фінансавы плян Радавай Беларусі распадаецца на тры часткі: саюзны бюджэт, рэспубліканскі і мясцовы. Усяго за 1923/24 г. па-

вінна было паступіць у дзяржаўную касу па ўсім часткам бюджэту 49.660 тысяч руб. Паступіла: 48.886 тысяч руб. Плян выпадзіўся на частцы прыходу на 98,4 проц. Увесь прыход па часткам бюджэту, у працэнтных адносінах складаецца гэтакім парадкам: па саюзнаму 35,8 проц., па рэспубліканскаму 20,2 проц. і па мясцоваму, куды уваходзіць утрыманьне народнай асьветы, лякарскай і ветэрынарнай дапамогі, палепшаньне вясковай гаспадаркі, утрыманьне паліцыі, праўных органаў, шляхаў камунікацыі і інш. — усяго на ўсяго — 44 проц. Гэтак нераўнамерна складаюцца народныя сродкі!

Галоўныя крыніцы даходаў усяго бюджэту Радавай Беларусі — беспасярэдныя і ўкосныя падаткі; яны складаюць 78 проц. усяго бюджэту. Падатковыя даходы з дзяржаўным крэдытам складаюць 22 проц. Па саюзнаму бюджэту даход ад падаткаў выносіць 88 проц. і па рэспубліканскаму — 61,1 проц.

У сваёй расходнай частцы бюджэт Рад. Беларусі прадстаўляе наступны страшэнны абраз: усяго на ўтрыманьне агульнасаюзных устаноў ідзе 14.172 тыс. руб., што складае 52,3 проц. усіх выдаткаў адзінага дзяржаўнага бюджэту Рад. Беларусі. Ненармальнасьць гэтага палажэньня відавочна. Асабліва, калі ўзяць пад увагу што 81 проц. усіх выдаткаў на агульна-саюзнаму бюджэту ідзе на агульна-саюзныя патрэбы, нічога супольнага ня маючы з напра-

та па свайму прастацтву, адчыняў доступ да беларускіх сакрэтных спраў, ці гэты інфарматар перадаваў аб сакрэтах Бел. Пас. Кл. трэцяй даверанай асобе, можа н'ат Беларусу, якая ўжо сама мела лучнасьць з Ваявудзкім, гадаць цяжка, бо безпасярэдніх даных ня маем. Але затое ёсьць пасярэднія даныя.

Вось п. Антоні Луцкевіч у сваёй прэсе, яшчэ перад раскрыцьцём дэфэнзыўнай ролі Ваявудзкі на беларускім руху, бараніў яго і пісаў, што ягоны кірунак ідзе разам з Ваявудзкім. Вось гэты факт дае пэўнае сьвятло на справу, бо мы ведаем, што даносіць можа толькі давераная асоба, толькі тая асоба, якая ўдае прыцяцеля і такім чынам даведваецца аб сакрэтных справах. Можна было-б думаць, што гэтая прыцяцель трымаўся толькі дзякуючы наведаньню адной стараны аб юдашэўстве другой, і як толькі прыйшла першая вестка аб дэфэнзыўнай ролі Ваявудзкі на беларускім руху, адна шчырая беларуская старана адразу зразумела свой блуд і выраклася няпрошанага прыцяцеля. Але факты гавораць іначай. П. Антоні Луцкевіч не чакаючы пастановы маршалкоўскага суду, у сваёй газэце пачаў бяліць Ваявудзкі. Дык бачым, што прыцяцель меж гэтымі двума асобамі апыраўся не на наіўнасьці Луцкевіча, а на поўнай сьведомасьці той бруднай работы, якую веў Ваявудзкі. Як адзін, так і другі прыцяцель цяпер на волі, а тыя што выконвалі сакрэтныя пастановы—ўжо за кратамі...

Дык вось, са ўсяго гэтага бачым, што той, хто найболей распінаўся за Беларускі Народ,—за чэскія кароны, цераз пасярэдніцтва дэфэнзыўшчыка Ваявудзкі, перадаваў інтарэсы гэтага народу вайскавай дэфэнзыве. Канчаючы аб гэтым, хочам перайсьці на новы пункт працы Ваявудзкі і заглянуць у той асяродак, які называўся „Вызваленне“. Мы, Беларусы, добра памятаем, як у часе выбараў, шчодро сыпалі абяцанкі польскія партыі, а сарод іх, ці не найболей радыкальнае лявіцовае „Вызваленне“ і што-ж мы бачым? Сёньня мы бачым, што ўсе тыя абяцанкі рабіліся толькі дзеля таго, каб адурманіць нас, каб пазбавіўшы нас прадстаўніцтва, ужо бяз ніякае перашкоды скасаваць нашае юрыдычнае існаваньне і выкарыстоўваць эканамічна... І ўсё гэта рабілася за дзяржаўныя грошы... Дык ці-ж не памылкаю было тое, што частка сялянства аддало свае галасы гэтаму „Вызваленню“ і выбрала дэфэнзыўшчыка бараніць нашы інтарэсы. На памылках мінуўшчыны чалавек вучыцца, а дзеля гэтага самага прыем гэта горача да сэрца, каб мець на прыкмеце ў будучыне, каб мець на прыкмеце ня толькі польскіх ваўкоў у авечай шкуры, але-ж і сваіх авечак, якія напалі на „спажыву“ гэтым ваўкам, а цяпер хваляць гэтых ваўкоў і бараніць іхняга гонару.

Піліп Нікель.



\* \* \*

Росткі, ростачкі,  
вы, мае ляпстачкі,  
мо' захуценка вы праглынулі,  
неяк страшна мне — каб ня зьянулі.  
Абтуліў я вас машком цёпленым,  
машком цёпленым назьбіраным тут  
па лугах, лясох, стрэхах вёсачкаў...  
на аздобу ўсё маіх ростачкаў,  
маіх ростачкаў і ляпстачкаў.  
Мо' загляне хто, дзе вы схованы  
і пакажа вам косы сонейка;  
пакланецся яму нізенька,  
мае ростачкі і ляпстачкі...  
А як стопча вас, мае кволенкі,  
мае ростачкі і ляпстачкі,  
прыпаецца сваім каранькам,  
сваім каранькам у зямелькі глуб,  
у зямелькі глуб моцна-моцненька...  
Мо' з карэньчыка адрасцецца дуб.

Фр. Грышкевіч.

## СЛОВА І ЧЫН.

Калі міністар Дабруцкі разгаварыўся і сы-  
паў нам радыкальным абяцанкі аб тым, што  
быццам скране з мёртвага пункту і вырашыць  
на карысьць Беларусам школьнае пытаньне,  
дык мы ўжо тагды як сьлед зважылі яго сло-  
вы на сваю вагу і аналі ім цану. Калі пры ві-  
ленскай кураторыі арганізавалася камісія па  
справам школы нацыянальных меншасьцяў  
і калі заклікаліся на яе паседжаньне беларус-  
кія культурныя дзеячы, дык ужо тагды мы ра-  
зумелі справу іменна гэтак як сёньня можа  
канстатаваць фактам.

Мы разумелі, што салодкія словы п. мін.  
Дабруцкага пускаюцца проста, як кажа пры-  
казка, на вей вецер, а што гарачая і пасьпеш-  
ная праца камісіі ў справах школы нацыяналь-  
ных меншасьцяў пры віленскай кураторыі кі-  
руецца, ня дзеля напавы школьнага пытаньня  
на карысьць Беларусам, а вышукваецца спосаб,  
каб дарэшты зьліквідаваць беларускае школь-  
ніцтва ніжэйшае, ды каб наладзіць сваю цяж-  
кую руку на беларускія сярэднія школы.

Усе гэтыя пачынаньні ўлучаюцца з тым,  
што быццам ідзе нейкая праца пры кураторыі,  
дзе перакладаюцца на беларускае мову школь-  
ныя падручнікі для беларускіх школаў, ёсьць  
новы этап далейшай палітыкі Беларусі ў не-  
пазбаўлены і палітыкі, ці прасьцей кажучы,  
ігры ў палітыку.

Перавыбары ў Сойм і Сэнат, калі датры-  
маецца і ня зломіцца канстытуцыя, што ў нас  
не навіна, не за гарамі. Ясна, што трэба нейкі  
найсьці спосаб і заагітаваць беларускае сялян-  
ства на свой бок. Дык вось, у гэтых мэтах  
і робіцца нейкі рух, які ня рухаецца, або ста-  
іць на месцы, або паўзе ў адваротны бок — у  
асяродак палітыкі.

Калі гэтакімі пухавымі, ветранымі абяца-  
нкамі можна было заманіць у сваі сеткі беларус-  
кае сялянства ў 1922 годзе, калі яно 2/3 сваіх  
галасоў аддало польскім партыям, як дэфэнзыў-  
наму „Вызваленьню“ і павіністэцінцам ППС-ам,  
дык цяпер, пасля пяцігодкавага дасьледу — гэ-  
тыя дозы новых „маральна-санакійных“  
абяцанак нас не адурманяць і не заманяць, мы  
навучыліся „хапаць на люту“ ня што іншае, а  
вартасць польскага ўраду, а дзеля гэтага сьвяр-  
джаем, што кожны, хоць ня чыны, а толькі  
на словах „учынак“ ці то польскага ўраду, ці  
то рэпрэзэнтатараў яго на мясцох, мае мэту  
спалінізаваць нас, замест дапамогі пашырэння  
і ўмацаваньня беларускай нацыянальнай куль-  
туры. А дзеля гэтага самога, як ненармальны  
крок зьбівае са сьцежкі і заводзіць у балота,  
так і гэтыя ненармальнасці ўраду пашыраюць  
тую працу паміж уладай і беларускім народам,  
якая запачаткавалася пры паўстаньні дзяржаў-  
нага сузлучьця двух братніх народаў пад  
польскаю страхою.

Мы пераканаліся, што слова і чын поль-  
скай улады ня мае нічога супольнага і што,  
калі слова пускае ў паветра пусты гук, дык  
чын б'е мэту па жывому беларускаму арга-  
нізму.

Усе вышэй пералічаныя ўвагі сьвярджа-  
ем наступным фактам: 24 г. сакавіка віленскай  
куратар п. Рыневіч выдаў загад, якім уведзё-  
цца ў першыя тры класы прыватных гімназіяў  
з выкладовай няпольскай мовай, — навучаньне  
польскай гісторыі ў польскай мове. Дык вось  
рэзультат усіх тых абяцанак, якія гэтак шчо-  
дра сыпаў радыкальны міністар п. Добруцкі.

Тамаш Пігонь.

## 3 жыццця пад Польшчай.

Зьмена выбарнага закону.

У соймавай канстытуцыйнай камісіі яшчэ  
ўсё шукаюць спосаб пазбавіцца няпольскага  
прадстаўніцтва ў Сойм і Сэнат пры новых вы-  
барах. Ужо ў новай рэдакцыі пасол Глобінскі  
запрапанаваў гэтакі артыкул „лічбу паслоў  
зьменшыць да 300, а ў тым 250 па выбарах з  
акругоў, а 50 па дзяржаўнаму спіску. Лічба  
сэнатараў павінна быць 1/4 часткай паслоў.  
Колькасць паслоў у мястowych акругах Варша-  
вы, Кракова, Познані, Львова і Вільні астаецца  
бяз зьмены, у іншых акругах зьменшыць у гэ-  
такі спосаб, каб на кожнага пасла прыпадала  
25 тысяч галасоў пры папярэдніх выбарах і 80  
тысяч на кожнага сэнатара. У пэўнай частцы  
Львоўскага ваяводства, а таксама на ўсім абшары  
Станіслаўскага, Тарнапольскага, Валынскага,  
Палескага, Наваградкага ваяводстваў выбары  
павінна адбывацца з падзелам на дзьве кury:  
польскую і няпольскую, але гэты падзел па-  
вінен належаць ад Прэзыдэнта. Гэтая прапозы-  
цыя будзе разглядацца на наступным пасе-  
джаньні камісіі, а цяпер будуць абгавораны сой-  
мавымі клубамі.

Пастановы Рады Міністраў.

7 г. сакавіка на паседжаньні Рады Мініст-  
раў пастаноўлена зацьвердзіць праект зьмены  
распараджэньня п. Прэзыдэнта ў справе Праў-  
най Рады і пастаноўлена стварыць праўнае бю-  
ро пры старшынні Рады Міністраў.

Рада Міністраў зацьвердзіла праект аб  
утварэньні дзяржаўнай самаўрадавай Рады, а  
таксама праект распараджэньня п. Прэзыдэнта  
аб упарадкаваньні юрыдычнага палажэньня  
ўсходніх ваяводстваў. Той праект высьняе,  
якія з даўнейшых уставаў і распараджэньняў  
маюць цяпер абавязковую мод.

Дык гэтакім чынам ізноў дзяржаўны поль-  
скі апарат да сваіх бязлікіх установаў далучыць  
яшчэ дзьве ўстановы: бюро і раду, але  
лік безработных за тыдзень ізноў павялічыўся  
на 646 асоб і дасягае лічбы ў Вільні да 5300  
чалавек, а на тэрыторыі ўсёй дзяржавы 212,948  
асобаў.

Справа зьмяншэньня цэнаў на цукор.

Рада Міністраў на паседжаньні 7 г. сака-  
віка выслушаўшы рожныя прапозыцыі, рэфэра-  
ты і пастанавіла тае цаны на цукор, якая ўста-  
ноўлена бяз ведама ўраду не зацьверджаць, а  
загадаць аж тром міністрам — скарбу, земля-  
робства і гандлю і прамысловасьці, каб яны ў  
паразуменьні паміж сабою выдалі распараджэнь-  
не павізіць цану цукру аж(!) на 2 1/2 грошы за  
кілё.

Урачыстае адчыненне Фінансавай Рады.

15 ці 20 г. сакавіка міністар скарбу мае  
адчыніць фінансавую раду, пры гэтым агало-  
сіць экспозэ сучаснай фінансавай сытуацыі  
і падасьць на разгляд фінансавай рады праект  
новых падатковых уставаў.

Забастоўка ў Лодзі.

У Лодзі распачалася забастоўка работнікаў  
мануфактурных фабрык, якія дамагаюцца па-  
вышэньня заробковай платы. Усе фабрыкі Ло-  
дзі ўсе акругі спыніліся. Кіруюць забастоў-  
каю паслы Шчэркоўскі (PPS) і Вашкевіч (NPR),  
якія асабіста хадзілі па фабрыках і заклікалі  
работнікаў кідаць працу згодна пастановы фаб-  
рычнага камітэту.

## Маленькі фэльетон.

## У Беларускім Царстве.

Калі я ўвайшоў у вагон цягніка на стан-  
цыі Ваўкавыск, каб ехаць у Вільню, дык там  
ужо сядзела некалькі незнаёмых мне асобаў,  
сярод якіх асабліва выдзяляліся: адзін мужчы-  
на ў пэнсэ і другі хлапец жыдоўскага тыпу.  
У гэтакіх выпадках агульнасьць інтарэсаў неяк  
надта хутка збліжае да сабе людзей: незнаёмыя  
людзі хутка ўходзяць адзін да аднаго ў давер-  
нась і часамі шырока раскрываюць свае сэрцы  
і душы ды поўна выяўляюць іх пачуцьцё.

Я і мае падарожнікі, пэўна ня робім вы-  
няткаў з натуры гэтых прыродных законаў, бо  
не пасьпеў я на т, як сьлед, сагрэцца, як мой  
сусед запытаўся, гаворачы папольску: куды я  
еду і на што?

Нядоўга думаючы, каб задаваць яго пы-  
тлівасьць я адказаў, што еду ў Беларускае  
Царства.

— Як, — раскryўшы свае вочы шырэй  
пэнсэ, з найвялікшым здзіўленьнем, гукнуў  
ён, — дзе яно, якім парадкам і калі яно ства-  
рылася?

А трэба зацэміць, што ў майго суседа,  
які, як пасьля даведаўся, называўся Альбэртам,

ляжала на каленях польская газета, здаецца з  
гатунку „Dziennik Wilenskiego“.

Сьціснуўшы плячым, махнуўшы рукамі,  
пан Альбэрт устаў ішоў на мяне свае лупатня,  
але сьлепаватня вочы, здаецца так зьядае мяне...  
Заўсёды бывае гэтак, што ў кароткабачнага ча-  
лавека вочы сьдзяць неяк на выкаце, напры-  
клад у польскіх эндэкаў, якія шырока глядзяць  
ды блізка бачаць...

— Ну, кажы дзе-ж гэта яно, Беларускае  
Царства?

У гэты самы момант, жыдох, які называў-  
ся Гэршам, прышоў мне з дапамогай, бо зьяв-  
нуўшыся да пана Альбэрта, замест адказу за-  
пытаўся:

— Ці-ж пан ня ведаеш, дзе — Беларускае  
Царства?

— А скуль я магу ведаць, калі вось газе-  
та піша, што якіхкі Беларусі, (а ня толькі іх  
царства) няма. А да гэтага, — кажа пан Аль-  
бэрт, — быў я ў некалькіх вёсках, дык там скрозь  
назовы вёсак, прозьвішчы гаспадароў на хатах  
напісаны толькі папольску, школы толькі поль-  
скія!...

Жыдох Гэрш засьмяяўся, ды кажа: — Хоць  
пан ужо пажылых гадоў, хоць пан, як бачу, —  
разумны чалавек, але-ж здаецца па геаграфіі,  
дык — анальфабет.

Пан Альбэрт тут ужо нават заалаваўся, але

выхапіўшы з кішані нейкую карту стаў пры-  
глядацца да яе, тыкаць пальцам нечага шукаю-  
чы, а калі падняў вочы, дык ізноў у напру-  
жанасьці нэрваў і ўсё пры непакідуўшым яго  
здзіўленьні, кажа:

— Нічога ня ведаю... Для мяне, Беларус-  
кае Царства — цёмная, загадкавая, фантастыч-  
ная рэч... Нічога ня ведаю!...

Прызнацца ня ведаю, што было-б і як я  
пану Альбэрту прадставіў-бы сутнасьць Беларус-  
кага Царства, але-ж Гэрш, на тое ён і Жыд,  
забег мне наперад, ды ізноў запытаўся ў пана  
Альбэрта: — А пан ведаеш дзе — Жыдоўскае  
Царства?

— Гэта глупства, — кажа пан Альбэрт, —  
дык я дакладна ведаю, у Палестыне!...

Пры гэтым Гэрш ізноў засьмяяўся ды ад-  
казвае:

— Не, Палестына, гэта — ангельская ка-  
лёнія, а жыдоўскае царства, гэтак сама, як  
і Беларускае — у сэрцы кожнага чалавека, пры-  
належнага да гэтых нацыянальнасьцяў!

— Разумеюцца, — кажу ўжо я, што — гэ-  
тае Беларускае Царства, якое існуе ў душы,  
у сэрцы, у розуме і наагул ува ўсім арганізме  
кожнага Беларуса, мае свае, гэтак кажучы,  
вопканыя праявы, а калі пан толькі хочаш,  
дык я, там, дзе мы апынімся, пакажу іх пану.



## Як яны выкручваюцца.

15 студзеня г. г. у памешканні Гуртка Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры ў Парослах Белаастоцкага павету была зроблена рэвізія, прычым паліцыя забрала кніжкі і пячаткі Гуртка.

Дзея таго, што Гурткі Інстытуту існуюць легальна і вядуць працу выключна культурную і гаспадарчую і не бяруць ніякага ўдзелу ў палітычнай працы, Галоўная Управа Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры звярнулася да белаастоцкага староства з пратэстам проці гэтакага беззаконнага чыну. На гэты пратэст староства паперкаю ад 24 лютага г. г. за № 258/п. адказаў: Паведамляю, што рэвізія 15.1 была зроблена не ў Гуртку ў Парослах, а ў памешканні старшыні Гуртка А. Шумскай, пры гэтым, праўда, паліцыя забрала „do zbadań“ пячаткі і кніжкі, якія ў тым памешканні знаходзіліся.

Рэвізія мела асабісты характар, адносна асобы А. Шумскай.

Забраныя пячаткі і кніжкі ўжо перагледжаны і будуць у найбліжэйшых днях звернуты А. Шумскай.

Дык вось, як яны зрабілі тое, чаго ня след рабіць, пасля выкручваюцца, але-ж факт рэвізіі ў Гуртку на-яве, бо каб рабілася рэвізія ў Шумскай, як у прыватнай асобы, дык нашто-ж забіраць пячаткі і кніжкі Гуртка Інстытуту, якія ёй як прыватнай асобе не належалі, але якія знаходзіліся ў тым самым памешканні дзея таго, што там месціўся Гурток.

Вось бачым, як улады выкручваюцца з бяспраўных оваіх паступкаў.

### Забастоўка ў Бельску і Белаі.

Ува ўсіх мануфактурных фабрыках пастала забастоўка на эканамічнай плошчы. Бастуе каля 8.600 работнікаў.

### Крывавыя забурэнні ў Жыхліне.

У мястэчку Жыхліне, каля м. Кутна, Лодзкага ваяводства, як падаюць польскія газеты, на паліцыянта Кубяка напаў нейкі Краска, у абароне сябе паліцыянт ужоў револьверу, прычым раніў Краску. Пасля гэтага сабраўся натоўп людзей да 600 чалавек, які, быццам імжаўся абзброіць паліцыю, кідаючы каменні. Толькі начальнік павятовай паліцыі з камандай прыбыўшы на самаходзе ўставаў спакой і парад. 14 чалавек пры гэтым арыштавана і далей арышты ідуць... Як бачым, дык і там у „Macierzy“ ня добра, калі паўстаюць крывавыя забурэнні!

### Справы загранічнай пазыкі.

Палажэнне перагавораў аб вялікай амерыканскай пазыцы, якія вядзе віцэпрэзэс Польскага Банку п. Млынскі, прадстаўляюцца быццам гэтак: элучаная група амерыканскіх фінансістаў прапануе Польшчы дзеве пазыкі, адну ў 50 мільёнаў далараў на направу польскіх грошай, а другую таксама ў лічбе 50 мільёнаў далараў на гаспадарчую направу, пры гэтым дамагаецца, каб іх прадстаўнік быў сябрам банкавага ўраду, а гэта ўжо гавора, што Амерыка Польшчы не давярае. Таксама быццам прапанавалі пазыкі бельгійскія і канадзкія капіталісты, але толькі на будову новых чугунных дарог.

## НАВІНЫ

— Дэлегацыя ў школьнага куратара. У сувязі з загадам віленскага куратара абавязковым навучанні ў прыватных няпольскіх гімназіях у 1, 2 і 3 класе польскай гісторыі ў польскай мове, мяшаная дэлегацыя з Беларусаў, Літвіноў і Жыдоў, у мэтах высвятлення гэтае справы і запрастэставання з'явілася да віленскага школьнага куратара, які выслухаўшы дэлегатаў паабяцаў ня ўводзіць свайго загаду ў жыццё, пакіраваць справу да міністра асветы. Паглядзімо ці гэтак зробіць п. міністар, як абяцаў?...

— Пратэст Літвіноў. Віленскі Літоўскі Камітэт зладзіў пану прэм'еру марш. Пілсудскаму пратэст у справе высялення з Польшчы літоўскага княдзя Шымашаса.

— Нова-Вялейская фабрыка косаў. Перад вайною ў Новай Вялейцы існавала фабрыка косаў якая напрыклад у 1913 годзе вырабіла 1.056.497 штук косаў, якія славіліся сваёю прыгоднасцю, а цераз гэта канкуравалі з замежнымі фабрыкамі і пакрывалі патрэбы Літвы і Беларусі. Ваіна гэтую фабрыку знішчыла, дык цяпер косы трэба купляць у Аўстрыі. Дык вось памятуючы некалішняю вялікасць фабрыкі тых работнікаў, якія ёсць дагэтуль, паднялі гэтае пытанне на нова, каб адбудаваць фабрыку.

— Начальнік нац. аддзелу ў Вільні. Начальнік нац. аддзелу пры міністэрстве ўнутр. спраў п. Суханек-Сухоцкі прыхаў у Вільню, каб лепш знаёміцца з тутэйшымі ўмовамі працы ў нацыянальных справах. Пабыўшы некалькі дзён выедзе ў Варшаву, дык нам навучаным папярэднімі візітамі, здаецца што і п. Суханек-Сухоцкі нешта нейкае „падарыць“.

— Присуд за Вітаса. Віленскі Акружны Суд асудзіў на 2 тыдні арышту або на 500 зл. штрафу на нейкага Буйко за зьмяшчэнне атыкулу ў часопісі „Праца“, якім абразіў быўшага прэм'ера-міністра Вітаса, таго самага Вітаса, з якім у траўні лет. году на вуліцах Варшавы была прадіта жаўнерская кроў.

— Канфіскацыя. № 6, двухтуднёвіка „Народны Звон“ па загаду камісара ўраду на м. Вільню канфіскаваны, за атыкулы: „Шанхай“ і „Фантазія“.

— Беларуская лекцыя. Чарговая лекцыя аб будаўніцтве адбудзецца ў нядзелю 18 г. сакавіка ў памешканні Бел. Ін. Г. і К. а 6 гад. вечара. Лекцыю як ўжо паведамлялася будзе чытаць інж. Дубейкоўскі.

— Забастоўка ў Вільні. Паміма пасярэдніцтва Інспектара Працы, забастоўка шавецкіх чалавднікаў і работнікаў шклянае гуты, якая паўстала дзея таго, што ня было ўзята пад увагу жаданняў работнікаў аб павышэнні платы, трымае далей. Працадаўцы павысіць платны, хочучь.

— Застой у прамысловасці. У Вільні, дзеве вялікіх лесавілікі спынілі сваю працу. Абедзеве яны сталі дзея вельмі цяжкіх кон'юктур (умоваў) у дрэўным гандлі і прамысловасці. У сувязі з гэтым лічба безработных ізноў павялічылася.

Дык кожны, хто ўмее чытаць, спяшайся выпісаць сваю газету „Сялянскую Ніву“.

## Што дзеецца ў сьвеце?

### Трасенне зямлі ў Японіі.

У Японіі ізноў было трасенне зямлі, якое зрабіла вялікія матэрыяльныя шкоды і многа пагубіла людзей.

Паводле словаў уцякаюць з места Ніноямі, усе дамы ў тым месце паваліліся ад першага трасення, забіваючы людзей. Амаль што ўва ўсім месцы выбух пажар. Цераз 30 мінут другога трасення дапоўніла знішчэнне. Ратункавая дапамога немагчыма. Згодна з урадавымі дадзенымі чолькасьць забітых выносіць 4.774 чалавекі.

### Мост цераз Атлянтык.

Амерыканскі інжынер апрацаваў праект мосту цераз Атлянтыцкі акіян, якім можна-бы ўстанавіць камунікацыю калей і самаходам Амерыкі з Эўропай. Мост меў-бы працяг 3.100 кілямэтраў, якія можна было-б пераехаць за 40 гадзінаў. Калі-б і праўда пастроіць, дык трэба 18 гадоў працы.

### Падзеі ў Кітаі.

У Шанхаю носяцца чуткі, што нібы ген. Чан-Суан-Чанг агарыўся з павадзірамі кантонскай арміі аб заняцці без апору Шанхаю паўднёвым войскам.

### Кантонцы пад Шанхай.

Па апошніх вестках кантонскія войскі падыйшлі бліжэй да Шанхая і занялі правінцыі Нган-Гвеі, Ву-Гу, у якой знаходзіцца апошняя станцыя лініі Шанхай і Нган-Кіа.

### Умацаваньне Петраграду.

Паводле вестак з Рыгі савецкая ўлада горада ўзялася за ўкрапленне Петраграду; на фортах у ваколіцы яго 12-цалёвыя гарматы пераменены на 14-цалёвыя. Урадавыя колы тлумачаць гэта тым, што Петраград мае слабы флот для сваёй абароны.

### Польска-Ангельскія адносіны.

Паводле паведамлення варшаўскага карэспандэнта савецкай газеты „Известия“, ангельскія палітычныя колы маюць нібы ўжо шырокую праграму будучай ангельскай палітыкі ў адносінах да Польшчы, Нямеччыны, Літвы і Украіны.

Піша гэты карэспандэнт, што Польшча і Нямеччына робяць дагавор, які Англія гаварантуе. Галоўныя пункты гэтага дагавору ёсць гэтыя:

- 1) Польшча адракаецца Данцігскага калідору і згаджаецца зьмяніць сваю граніцу на Горным Сьлёнску на карысць Нямеччыны.
  - 2) Польшча атрымае вольную руку ў адносінах да Літвы.
  - 3) Польшчы прызнаецца права суверэнітэту (зверхнасьці) над Украінай, паложанай на правым берагу Дняпра і Адэсай.
  - 4) Левабярэжная Украіна разам з абшарам данецкім будуць знаходзіцца пад пратэктаратам Польшчы і Нямеччыны.
  - 5) Нямеччына прыракае Польшчы помач, калі-б гэтка была патрэбна, проці Рад. Расеі.
- Паводле вестак гэтага карэспандэнта плян такі згаджаецца з паглядам палітычных колаў, якія блізка стаяць да ўраду Пілсудскага.

Цягнік трывожна бег, трасецца як трасца, але што раз дык бліжэй і бліжэй падбывае да Вільні, да маты маеі падарожы. І вось, неяк раптам, быццам ад страху, цягнік здрыгнуўся і стаў... Мы ўсе выйшлі з вагону... Было марозна, хоць здаецца, сонца, дапаўняе свайго паўднёвага здыту, як ня грэла, толькі ня ведаю, чаму гэта, не магло абграць сьвету?

Як ведама дык усяму прыходзіць адпаведная пара... Ёсць на сьвеце гэтакія сілы, якія кіруюць усім і якія нам не падпарадкаваны. Ці падпарадкоўвацца калі: вось пытаньне!...

І гэтак сабе гутарачы, прыйшлі мы ў трацір, дзе, нядоўга думачы, узяліся ўліваць, кожны да свайго жыццёвага царства, гарачую, салодкую, чырвоную гарбату. А сонейка, па бязмежавым прасторы кацілася ўніз. Хутка бяз стукі і грукі, апанаваў усё ды ўсюды, пацурны але ласкавы вечар. Тагды ўжо пан Альбэрт кажа мне: Дык вядзі і паказвай мне азнакі існавання твайго Беларускага Царства?

Разам усе трыя мы пашлі, а дзея таго, што да гімназіі, ідучы ад вакзалу, было найбліжэй, дык я звярнуўся туды. І на вялікае шчасьце якраз добра трапіў, бо акурат, гэтым часам, адбывалася вучнёўскія вечарына.

Сама сая нічога не гаварыла, але тоё, што там рабілася, дык сьведчыла, што гэта ёсць частка, ня толькі духоўная, але-ж і фі-

зычная, — тэрыторыяльнага Беларускага Царства. Пры ўсім гэтым, пан Альбэрт ізноў дзіваваўся...

Да нас даляталі словы вучнёўскай дэкламацыі:

„Усё вышэй, ды вышэй — аж да сонца, да зораў, — уздымайце свой сьцяг! Ды наперад нясеце, наперад!“

Тут ужо ўсіх словаў я ня мог запам'ятаць, толькі злавіў з іх некаторыя...

„Не на хвілю прыпынку, бо так можна спазьніцца...“

„Пакуль бачыце мэты — ня трэ' станавіцца“

... бо гэта пашкодзіць.

„Глянь, бліжэюць усьцяж мэты — момант ясны надходзіць“.

Чуючы ўсё гэта пан Альбэрт стаяў як стрэпаны, а Гэрш заглядаючы яму дакорна ў вочы, пытаецца: — А што, чуеш пан, бачыш пан?

Ізём далей... Па парадку паказваю пану Альбэрту: Беларускі Музей, Банк, дзеве кнігарні, рэдакцыю „Нашага Голасу“ на Віленскай вуліцы, друкарню ім. Ф. Скарыны на Людвісарскай; а адтуль, ідучы па Пазнанскай, не памінуў паказаць трэйцюю кнігарню „Пагоню“ на Завальнай... А цяпер, — кажу пану, — пойдзем туды,

дзе б'ецца Беларускае Сэрца, з якога кроў — сьвядомасьць льлецца па ўсім часткам Беларускага Царства. Пойдзем у Інстытут...

Прыгожая сая Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, удыкаранаваная карцінамі трох беларускіх найвялікшых пісьменьнікаў і накрыж перакінутымі цераз усю саялю каля столі з бела-чырвона-белымі істужкамі нацыянальнага сьцягу, у запраўднасьці, мела вялікасны і чароўны выгляд, а з левага яе кутка пад акампанямэнт фортэпіяно, ліліся харавыя энкі песьні:

„Дзе мовы нашай чутны гукі...“

... Там — Беларусь...“

Пан Альбэрт охапіўшы ў ахапку пальто і шапку даў удэку, а жыдок Гэрш, павярнуўся да мяне і кажа: — Цяпер, дык я ўжо вразумеў усё...

Няхай жыве Беларускі Народ!

Скарга.

Усіх падпішчыкаў просім прыслаць належныя за газету грошы.



## Памяці Паўлы Сапуна.

Секрэтар Гуртка Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры ў в. Цяцёрках, Ёдзкай воласці, Браслаўскага павету, памёр 24.II с.г. пражыўшы 21 год.

Нябошчык ад малых гадоў падаваў вялікі надзеі, быў надта здольны да навукі, але матэрыяльны абставіны не пазволілі далей яму вучыцца. Як толькі падрос, адразу хопіўся да працы на роднай ніве, шыручы між сялян беларускую сьведомасць. Гэты нязвычайны хлопец аж да апошняй хвіліны працаваў інтэнсіўна для беларускай культуры; сколькі сам набыў веды ён не захававу у сабе, але дзяліўся гэтай ведай з сваімі вясцоўцамі. Яго ніколі не ўбачыш каб ён брадзіў з іншай моладзю па чужых вёсках, ды піў гарэлку, ці драўся; гэтага ня было.

Яго летам дзе-небудзь у вёсцы на бэльках заўсёды ўбачым акружанага мужчынамі, кабетамі і дзяццмі чытаючы газэты або кніжкі беларускія, а таксама і зімой, дзе граюць мужчыны ў карты, ён і туды пойдзе, як місцянер і сваю работу робіць. Адзначаўся нязвычайнай дабрагой характару, як адзін з найлепшых з паміж моладзі цяцёрскай. Пражыў мала, а перадумаў і перасьніў шмат аб лепшай долі сваіх гаротных сярмяжнікаў. Ён жыў мала, але зрабіў шмат.

Дык будзь-жа прыкладам для нашай моладзі, каб яна з гэтакім запалам працавала на карысьць свайго народу, як Ты працаваў аж пакуль ня лёг у дамавіну так без пары, пакідаючы шмат працы на роднай ніве.

Мы астаёмся ў вялікім жалю і засмучэньні пазбаўленьня свайго сябра і добрага працаўніка.

Дык сьпі Дарагі Сябра ў сваёй роднай зямельцы, якую Ты так моцна кахаў і сьні аб лепшай будучыні Сваёй Роднай Старонкі.

Будзь Табе, Дарагі Сябра, лёгкая гэта наша зямелька Беларуска.

Памяць аб Табе няхай доўга жыве ў сэрцах нашых сяброў і сялян!

Сябры Гуртка Б. І. Г. і К.  
ў Цяцёрках.

## Алесь Гарун.

На сёньня прыпадаюць 40 угодкі нарадзінаў нашага беларускага песьняра Алесь Гаруна.

З аднаго боку радасьць, а з другога сум ахапляе нас пры ўспамінах аб ім, бо ня маем на роднай зямельцы нават магілы гэтага дарагога нам чалавека. Цяжкая нядоля беларускага народу, якая ахапіла і сваю страшэннаю рукою душыць Беларусь у працягу ўжо васьмі некалькі стагодзьдзяў, ня толькі косіць беларускія таленты ў самым росквіту сіл, але-ж яшчэ, да таго, раскідае іх косці на чужых старонках.

Гэтак было з Максімам Багдановічам, гэтак сталася з Іванам Луцкевічам, гэтак ёсьць і з Алесем Гаруном, які пасыла турмы, сьбірскае ссылку нарэшце нашоў сабе, можа толькі часовае, месца адпачынку ў галіцыйскім Закарпаньі. Кажу можа, але-ж гэтае можа як мора — шырокае, глыбокае і патаемнае!... Калі прыдзе тая шчаслівая гадзіна, каб дарагія астанкі нашых барацьбітаў і песьняроў захавалі на роднай зямельцы?

Вось пытаньне на якое цяжка адказаць, але-ж гэта павінна быць!

Дык вось у гэтыя 40 угодкі нарадзінаў Алесь Гаруна мы радуемся, што ў нас быў вялікі песьняр і што ёсьць па ім спадчына — яго творчасць і сумуем ад таго, што ня маем яго ў жыцьці, ды што ня маем на Бацькаўшчыне нават яго дарагой магілы.

Адзін расейскі паэт, пасьвячаючы свой верш расейскаму народніку Чарнышэўскаму сказаў, што — бедныя мы, у нас няма свабоды і волі, але-ж ёсьць вялікая спадчына — непераможны рад магілаў, тых людзей, якія паказалі нам шлях да здабыцця гэтай свабоды. І мы таксама бедныя, але-ж маючы рад дарагіх нам магілаў, хоць і раскіданых па ўсяму сьвету, паглядаем на сваю будучыню з радаснай надзеяй, якая, верымо, ператворыцца ў запраўдасьць, калі будзем сьледаваць заповедзям тых, хто спачывае ў гэтых магілах.

Ст. Ясны.

## Сяляне і работнікі!

прсылайце ахвяры на палітычных вязьняў!

Вельмі шмат асоб ужо прайшло праз вастрогі, яшчэ больш дагэтуль сядзіць у вастрогах і невядома як шмат асоб можа яшчэ трафіць у вастрог за свае палітычныя і нацыянальныя ідэі.

Усе тыя, што цяпер на волі павінны помніць аб вязьнях, нашых братах або суседзях і памагаць ім матэрыяльна. „Сялянская Ніва“, пачынаючы ад гэтага дня, адкрывае прыём ахвяр на палітычных вязьняў.

Усе прысланыя ахвяры будуць перадавацца палітычным вязьням, а справадача будзе друкавацца ў газэце. Дык кожны, каму дорага адраджэньне Беларускага Народу, каму дорагі змагары за беларускую нацыянальную ідэю, каму дорагі палітычныя вязьні Беларусы, спяшайцеся прыслаць у рэдакцыю хоць маленечкую ахвяру.

За Вашныя прысланыя грашы будуць вам удаданы палітычныя вязьні.

Грошы можна прыслаць на адрэс:

Wilno, Zawalna 6 m. 5. Рэдакцыя „Сялянскае Нівы“.

## Да нас пішуць.

З жыцьця мест. Клецка.

Жыцьцё нашага мест. Клецка, працякае неяк, ціха нудна, сонна. Гэта санлівасьць, аднастайнасьць у нашым жыцьці, тлумачыцца тым, што да сёньняшняга дня, жыхары мест. Клецка, знаходзяцца ў цяжкім матэрыяльным становішчы. Духовай культурна-просьветнай стараной нашага жыцьця, мала хто цікавіцца.

Нягледзячы на тое, што Беларусы ў Клецку складаюць 2/3 часткі ўсяго жыхарства, праяваў беларускага руху, нешта ня відаць. Гэтаму шкодзіць тое, што ў Клецку няма дзейнай культурнай, ці палітычнай ці то эканамічнай беларускай арганізацыі. Праўда, існуюць беларуская гімназія, але яна нешта мала звяртае ўвагі на культурную працу сярод жыхарства.

Вось чаму, беларускія вечарыны-спэктаклі ў нас рэдкае зьявішча. Усе жывыя, здольныя да працы беларускія культурныя сілы мест. Клецка, павінны звярнуць на гэта сваю ўвагу і паклапаціцца аб стварэньні ў Клецку, запраўдай культурнай установы, як напр. Гурток Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры. Жыхар.

Культурна-асьветная праца ў Радашкавічах.

Гурток Б. І. Г. і К. у Радашкавічах інтэнсіўна пачынае васьці культурна-асьветную працу. Побач з чытальняй і бібліятэкай завязываецца сэкцыя тэатральная. Лішнім было-бы давадзіць: чым з'яўляецца ў жыцьці грамадзянства сцэна. Гэта — катэдра вышэйшай навукі выхавальчай; гэта дарага, якая выдэе менш сьведомых адзінак нашага грамадзянства да пекнасьці ўсяго роднага і зашчэплівае ў глыбі душы любоў да Краю і свайго Народу. Чым больш працы на гэтым полі — тым шырэй узрастаць будзе зьрынае нашага адраджэньня. Зразумелі гэта праўдавыя сыны Бацькаўшчыны ў Радашкавічах і працу сваю для роднай сцэны ахвотна заахвараваў. Паміж іншымі ахвараваў працу п. Шчупак (псеўдонім паэты) сіла неўная і вялікая.

І вось у нядзелку 27.II с.г. адбылася тут вечарына-спэктакль. Згуляна: „Чорт і баба“ і „Мікітаў лапач“. Згулялі вельмі добра, а нап'яваліся. Ролю „Мікіты“ згуляў п. Шчупак (Язэп Сайк) вельмі добра, памастацку як толькі можа выканаць добры артыст-прафэсіянал. Ролю „Зоські“ згуляла п. В. Цьвірко вельмі добра, натуральна і без шаржы. Сіла гэта, гаворачы ўсестароньне, многа абяцае ў будучыню. На жаль ня маем мы ў Заходняй Беларусі дорага тэатру, які мог-бы ўсе лепшыя сілы выкарыстаць для сцэнічнага мастацтва ў поўным значэньні гэтага слова.

Аднак можам пахваліцца тым, што ў Народзе нашым ёсьць паміж моладзі так многа здольных людзей. На жаль гінуць яны з прычынаў ад нас незалежных... Ролю „Суседкі“ зусім добра згуляла п. Ніна (прозьвішча няведаю). Любіць, відаць, сцэну і аддаецца яе „няласкам“ як: грыв і г. д. Бо треба ведаць што ня кожная прыгожая дзяўчына захоча быць на сцэне: старой бабай, у бласіх вопратках і г. д.

П. п. Смалонская і „Саўка“ так сама прыгожа выважаліся са сваіх роляў. Нагуль гулялі ўсе добра. Былі (надта мала) слабішныя месцы дзе адчувалася недастача рэжысэры. Зусім было-бы добра, каб багацей крыху выглядала сцэна: двор і ваколіца. Ну — гэта матэрыяльная справа...

З радасьцяй закончу, што тутэйшае грамадзянства ахвотна ідзе ў Беларускі Тэатр. Гэта першае і найважнейшае. Як можна, треба старацца зрабіць даступным тэатр для беднейшай моладзі. Менш энсху — больш асьветы! Добра-бы яшчэ было, каб пажарная аркестра дутай музыкі (якая іграла на вечарыне) умела іграць Лявоніху. Гэта такая простая музыка, а адначасна так дарагая для Беларуса. Ці-ж бы гэта магло быць немагчымым? Ці-ж бы ў гэтым маглі быць цэні „палітычныя“? Да не! А можа аркестра і эдабудзецца на „адвагу“? Прасіў-бы вельмі...

На канчатак алажу пажаданьне вялікашага разьвіцьця працы культурна-асьветнай у Радашкавічах.

Няхай жыве Беларускі Тэатр!

Абсэрватар.

## Рэзультаты конкурсу.

Рэдакцыя „Сял. Нівы“ гэтым абвешчае, што на конкурсе на карэспандэнцыі на тэмы: 1) „Цяжкое жыцьцё беларускага селяніна“ і 2) „Жыцьцё польскага асадніка“ было прыслана 7 карэспандэнцыяў: 4 на першую і 3 на другую тэму.

За карэспандэнцыю на першую тэму нагароду атрымаў Зыдор Зарак (Глядаі № 6 Сял. Нівы“), за карэспандэнцыю на другую тэму нагароду атрымаў Жагель (Глядаі № 5 „Сял. Нівы“). Аўтараў, якія нагароды атрымалі, просім падаць у Рэдакцыю адрэсы і навісаць ці нагароду выслаць кніжкамі, ці грашмі.

Рэдакцыя.

## НАШАЯ ПОШТА.

Усіх падпішчыкаў, што атрымліваюць газэту з п. Іўе просім прыслаць дакладныя адрасы.

Я. Лукановічу: Газэту вышлем. Жонка, што хоча знайсці, швагру ў Расеі, няхай пашле паданьне ў Варшаву да Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Адтуль адкажуць ёй як знайсці яго. Аб амерыканскай справе напішыце ясьней.

Я-ку Сумнаму: Думкі Вашых вершаў добрыя, але склад мае недастачы. Кожны верш мусіць быць добра вымераны, усё роўна як музичны твор. Гэтым ён рожніцца і мае большую вартасьць за прозу.

Хв. Смалею: Вашыя вершы крыху ня вытрыманы, хоць добрыя па зместу.

Ярмачэнку: Матэрыял атрымалі, разгледзім. Лепш пажадана, каб Вы перакладалі сцэнічныя творы, аднаведныя для вясковай сцэны.

М. Б-ко: Пішыце аб фактах больш падрабязна, будзем друкаваць.

Ю. Ломцю: Ваш ліст напісаны вельмі ня выразна, пішыце лепей.

Качуку Як.: Друкі паслалі.

М. С.: Карэспандэнцыю атрымалі, надрукуем.

А. П. з Цяцёрка: Карэспандэнцыі атрымалі, памагчымаць надрукуем.

Санураку: Ліст 7 і 8-мы дасталі памагчымаць надрукуем.

М. Амеляшчу: Вашыя вершы добрыя па зместу, але ня вытрыманы. Треба пісаць або паводле націску, або паводле роўнага ліку складоў. Чытайце больш вершаў такіх паэтаў як Я. Купала, Я. Колас і інш.

Яз. Крэпцу, Шупенку Ів. — пробны нумар пасылаем.

Гушчы, Казлоўскаму, Кожычу, Гіауну, А. Клаўсццу, Ал. Антановічу, Кунавічу Я., Махмызе Ів. і інш. — газэту пасылаем.

Дасталі ад:

А. В. 4 эл. Ойрыховіча Сяргея, Бондарэні В., Сяліцкага Уладзіслава. Маркевіча Андрэя — па 2 эл.

Саўкі Івана, Каліноўскага В., Марціновіча А., Вярэзіна В., Шумскага А. — па 1 эл.

## Куток сьмеху і сатыры.

У школе.

Вучыцель: Што гэта ёсьць стары кавалер?

Вучаніца: Гэта ёсьць шчаслівы чалавек.

Вучыцель: Хто табе гэта сказаў?

Вучаніца: Тата.

Таксама ня ўмею плаваць.

— Ратунку, дальбо ратунку, ня ўмею плаваць! Тону!

— Я таксама ня ўмею плаваць, але не раблю з тае прычыны гэтакага крыку, як паві! — адказвае праходзячы ля берага ракі.